



Βρυξέλλες, 30 Μαΐου 2018
(OR. en)

9282/18

Διοργανικός φάκελος:
2018/0183 (NLE)

PECHE 175

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	29 Μαΐου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2018) 352 final
Θέμα:	Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/120 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2018) 352 final.

συνημμ.: COM(2018) 352 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 29.5.2018
COM(2018) 352 final

2018/0183 (NLE)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/120 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές
δυνατότητες**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

- **Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης**

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2018/120 του Συμβουλίου, καθορίζει, για το 2018, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, τις αλιευτικές δυνατότητες στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα. Οι εν λόγω αλιευτικές δυνατότητες συνήθως τροποποιούνται αρκετές φορές κατά τη διάρκεια της περιόδου ισχύος τους.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Τα προτεινόμενα μέτρα έχουν καταρτιστεί σύμφωνα με τους στόχους και τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής και συνάδουν με την πολιτική της Ένωσης για την αειφόρο ανάπτυξη.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Τα προτεινόμενα μέτρα είναι συμβατά με τις άλλες πολιτικές της Ένωσης, ιδίως δε με τις πολιτικές στον τομέα του περιβάλλοντος.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

- **Νομική βάση**

Νομική βάση της παρούσας πρότασης είναι το άρθρο 43 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι υποχρεώσεις της Ένωσης για βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδρόβιων πόρων απορρέουν από τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 2 του νέου βασικού κανονισμού για την ΚΑΛΠ.

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Η πρόταση εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της Συνθήκης. Ως εκ τούτου, δεν εφαρμόζεται η αρχή της επικουρικότητας.

- **Αναλογικότητα**

Η πρόταση είναι σύμφωνη με την αρχή της αναλογικότητας για τον ακόλουθο λόγο: η ΚΑΛΠ είναι κοινή πολιτική. Σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 3 της Συνθήκης, η θέσπιση μέτρων περί καθορισμού και κατανομής των αλιευτικών δυνατοτήτων αποτελεί αρμοδιότητα του Συμβουλίου.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Προτεινόμενο μέσο: κανονισμός.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας**

Άνευ αντικείμενου

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Η πρόταση λαμβάνει υπόψη τις παρατηρήσεις των ενδιαφερομένων μερών, των γνωμοδοτικών συμβουλίων, των εθνικών διοικήσεων, των οργανώσεων αλιέων και των μη κυβερνητικών οργανώσεων.

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Η πρόταση βασίζεται στις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις του Διεθνούς Συμβουλίου για την Εξερεύνηση των Θαλασσών (ICES) και της Επιστημονικής, Τεχνικής και Οικονομικής Επιτροπής Αλιείας (ΕΤΟΕΑ).

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού για τις αλιευτικές δυνατότητες προσδιορίζεται σαφώς από το άρθρο 43 παράγραφος 3 της Συνθήκης.

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Άνευ αντικειμένου.

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Άνευ αντικειμένου.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Τα προτεινόμενα μέτρα δεν θα έχουν δημοσιονομικές επιπτώσεις.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Οι προτεινόμενες τροποποιήσεις αφορούν την τροποποίηση του κανονισμού 2018/120, όπως περιγράφεται στη συνέχεια.

Φαλινοκαρχαρία

Κατά την 12η διάσκεψη των συμβαλλομένων μερών της σύμβασης για τη διατήρηση των αποδημητικών ειδών άγριας πανίδας, ο φαλινοκαρχαρία (*Rincodon typus*) προστέθηκε στο Προσάρτημα I της Σύμβασης. Το εν λόγω είδος θα πρέπει επομένως να περιληφθεί στους καταλόγους των απαγορευμένων ειδών.

Ζαγκέτα

Υπό την προϋπόθεση ότι οι επιστημονικές γνωμοδοτήσεις αναφέρουν ότι οι ζαγκέτες στην υποπεριοχή ICES 7 και στις διαιρέσεις ICES 8a, 8b, 8d και 8e ανήκουν στα ίδια βιολογικά αποθέματα, ενδείκνυται να προβλεφθεί ευελιξία μεταξύ των περιοχών σε ποσοστό 25 % από την υποπεριοχή ICES 7 έως τις διαιρέσεις ICES 8a, 8b, 8d και 8e για τα κράτη μέλη που διαθέτουν ποσόστωση για τα εν λόγω είδη και στις δύο περιοχές.

Γαρίδα Αρκτικής

Στις 26 Μαρτίου 2018 το ICES εξέδωσε γνωμοδότηση για τα αλιεύματα γαρίδας της Αρκτικής (*Pandalus borealis*) στις διαιρέσεις ICES 3a και 4a ανατολικά (Skagerrak, Kattegat, και στο βόρειο τμήμα της Βόρειας Θάλασσας, στο Νορβηγικό Ρήγμα). Μετά από διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία, αποφασίστηκε ότι η κατανομή γαρίδας της Αρκτικής για την ΕΕ στο Skagerrak θα είναι 3 327 τόνοι.

Παπαλίνα

Στις 12 Απριλίου το ICES εξέδωσε την ετήσια γνωμοδότησή του για την παπαλίνα (*Sprattus sprattus*) στη Βόρεια Θάλασσα. Σύμφωνα με τη γνωμοδότηση του ICES, τα αλιεύματα σαρδελόρεγγας στη Βόρεια Θάλασσα θα πρέπει να μην υπερβαίνουν τους 177 545 τόνους την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2018 έως τις 30 Ιουνίου 2019. Οι αλιευτικές δυνατότητες για την σαρδελόρεγγα θα πρέπει, επομένως, να καθοριστούν αναλόγως.

Αποθέματα της ρέγγας στην Κελτική Θάλασσα

Στη γνωμοδότηση του ICES αναφέρεται ότι το απόθεμα της ρέγγας στην Κελτική Θάλασσα δεν βρίσκεται εντός ασφαλών βιολογικών ορίων, συνεπώς η αναφορά στο άρθρο 7 παράγραφος 2 πρέπει να διαγραφεί.

Σύκο Νορβηγίας

Το ICES στις 11 Απριλίου 2018 επικαιροποίησε τη γνωμοδότηση του Οκτωβρίου 2017 σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες για το σύκο Νορβηγίας για την περίοδο από 1ης Νοεμβρίου 2017 έως 31ης Οκτωβρίου 2018. Οι αλιευτικές δυνατότητες για το σύκο Νορβηγίας θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθούν αναλόγως, ώστε να ληφθεί υπόψη και η ανταλλαγή με τρίτες χώρες.

Καραβίδα

Σύμφωνα με τη γνωμοδότηση του ICES, όταν δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί υποβρύχια έρευνα (UWTV) με βιντεοκάμερα, μπορεί να προβλεφθεί η αλιεία ειδών — δεικτών για τη συλλογή δεδομένων αλιευμάτων ανά μονάδα αλιευτικής προσπάθειας (CPUE) για την καραβίδα στη λειτουργική μονάδα 25 της διαίρεσης ICES 8c. Οι αλιευτικές δυνατότητες τροποποιούνται ώστε να προβλεφθεί η προαναφερόμενη αλιεία ειδών-δεικτών.

Μεταφορά των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σκάφη της ΕΕ στην αλιευτική ζώνη της SPRFMO

Η περιφερειακή οργάνωση διαχείρισης της αλιείας Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO), κατά την έκτη ετήσια συνεδρίασή της το 2018, καθόρισε αλιευτικές δυνατότητες που συνίστανται σε συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα («TAC») για το σαυρίδι Χιλής ύψους 35 186 τόνων. Τα εν λόγω TAC θα πρέπει να περιληφθούν στον κανονισμό.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/120 όσον αφορά ορισμένες αλιευτικές δυνατότητες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/120 του Συμβουλίου¹ καθορίζει, για το 2018, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, τις αλιευτικές δυνατότητες στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα.
- (2) Κατά την 12η διάσκεψη των συμβαλλομένων μερών της σύμβασης για τη διατήρηση των αποδημητικών ειδών άγριας πανίδας, ο φαλαιοκαρχαρίας (*Rincodon typus*) προστέθηκε στο Προσάρτημα I της Σύμβασης. Το εν λόγω είδος θα πρέπει επομένως να περιληφθεί στους καταλόγους των απαγορευμένων ειδών.
- (3) Η γνωμοδότηση του Διεθνούς Συμβουλίου Εξερεύνησης των Θαλασσών (ICES), αναφέρει ότι οι ζαγκέτες στην υποπεριοχή ICES 7 και στις διαιρέσεις ICES 8a, 8b, 8d και 8e ανήκουν στα ίδια βιολογικά αποθέματα, επομένως ενδείκνυται να προβλεφθεί ευελιξία μεταξύ των περιοχών σε ποσοστό 25 % από την υποπεριοχή ICES 7 έως τις διαιρέσεις ICES 8a, 8b, 8d και 8e για τα κράτη μέλη που διαθέτουν ποσόστωση για τα εν λόγω είδη και στις δύο περιοχές.
- (4) Στις 26 Μαρτίου 2018, το ICES εξέδωσε γνωμοδότηση για τα αλιεύματα γαρίδας της Αρκτικής (*Pandalus borealis*) στις διαιρέσεις ICES 3a και 4a Ανατολικά (Skagerrak, Kattegat και στο βόρειο τμήμα της Βόρειας Θάλασσας, στο Νορβηγικό Ρήγμα). Με βάση την εν λόγω γνωμοδότηση και έπειτα από διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία, είναι σκόπιμο να καθορισθεί το ενωσιακό μερίδιο γαρίδας της Αρκτικής στο Skagerrak σε 3 327 τόνους.
- (5) Σύμφωνα με τη γνωμοδότηση του ICES της 12ης Απριλίου 2018, τα αλιεύματα σαρδελόρεγγας (*Sprattus sprattus*) στη Βόρεια Θάλασσα θα πρέπει να μην υπερβαίνουν τους 177 545 τόνους την περίοδο από 1ης Ιουλίου 2018 έως 30ής Ιουνίου 2019. Οι αλιευτικές δυνατότητες για την σαρδελόρεγγα θα πρέπει, επομένως, να καθορισθούν αναλόγως.
- (6) Στις 11 Απριλίου 2018, το ICES εξέδωσε αναθεωρημένη γνωμοδότηση για το σύκο Νορβηγίας για την περίοδο από 1ης Νοεμβρίου 2017 έως 31ης Οκτωβρίου 2018. Οι

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/120 του Συμβουλίου, της 23ης Ιανουαρίου 2018, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2018, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 27 της 31.1.2018, σ. 1).

αλιευτικές δυνατότητες για το σύκο Νορβηγίας θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθούν αναλόγως.

- (7) Το ICES εξέδωσε γνωμοδότηση σύμφωνα με την οποία, όταν δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί υποβρύχια έρευνα (UWTV) με βιντεοκάμερα, μπορεί να προβλεφθεί η αλιεία ειδών — δεικτών για τη συλλογή δεδομένων αλιευμάτων ανά μονάδα αλιευτικής προσπάθειας για την καραβίδα στη λειτουργική μονάδα 25 της διαίρεσης ICES 8c. Οι αλιευτικές δυνατότητες θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να προβλεφθεί η αλιεία ειδών-δεικτών.
- (8) Κατά την έκτη ετήσια συνεδρίασή της το 2018, η περιφερειακή οργάνωση διαχείρισης της αλιείας Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO) καθόρισε συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα («TAC») για το σαυρίδι Χιλής. Το μέτρο αυτό θα πρέπει να ενσωματωθεί στο δίκαιο της Ένωσης.
- (9) Τα όρια αλιευμάτων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/120 εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2018. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού όσον αφορά τα όρια αλιευμάτων θα πρέπει, επομένως, να εφαρμόζονται από την εν λόγω ημερομηνία. Η εν λόγω αναδρομική εφαρμογή δεν θίγει την αρχή της ασφάλειας δικαίου και την αρχή της προστασίας της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης, καθώς οι σχετικές αλιευτικές δυνατότητες δεν έχουν ακόμη εξαντληθεί.
- (10) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/120 θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/120 τροποποιείται ως εξής:

- α) Στο άρθρο 13 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:
«φαλαινοκαρχαρίας (*Rhincodon typus*) σε όλα τα ύδατα·».
- β) Στο άρθρο 45 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:
«φαλαινοκαρχαρίας (*Rhincodon typus*) στα ενωσιακά ύδατα·».
- γ) Τα παραρτήματα ΙΑ και ΙΘ τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2018, εκτός από τα σημεία α) και β) του άρθρου 1, τα οποία εφαρμόζονται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος